

传扬基督馨香之气的基督教文化

源自心怀的赞美、舞蹈及演奏归荣耀与神，感动众灵魂敞开心扉的本教会艺能委员会。

十锭银子的比喻

“锭”在属灵上预表圣灵。身为领受圣灵的神的儿女，为了弃绝肉体，造就灵心付出多少努力？

造就纯正心志的秘诀

若要造就正直行道的纯正心志，不可有易变、奸诈、随从贪婪满足私欲的心。

“我的生活发生了奇迹！”

摆脱网瘾的日本田口敏弘弟兄，以及在输卵管堵塞状态下，接受堂会长祷告，怀孕得子的李红梅执事的见证。

# 万民新闻

第289期 2014年 9月 21日(周刊)  
MANMIN NEWS  
•电话:82-2-818-7060 •FAX:82-2-818-7048  
www.manmin.org

## “靠圣灵的大能归荣耀与神！”

### 倾力培养新一代灵肉资质兼备人才的艺能委员会



本教会艺能委员会不仅担负每年的复活节演出、教会开拓及创立庆典演出、圣诞节演出等教会各类庆典，还配合海外联合大盛会、牧会者研习会、手帕聚会(徒19章11、12节)等各种海外聚会敬献特颂，以丰富灵感的演出荣耀神，积极开展基督教文化宣教(图下初、高中生组成的艺能团队——甘雨重唱团、奇迹少女、万民国乐宣教团、美香宣教团、极光能力舞蹈队、清声重唱团)。

万民中央教会艺能委员会(委员长:李禧真牧师)为迎接教会创立32周年,正在紧锣密鼓预备前夕演出“新耶路撒冷牧者的城”及纪念庆演“请柬”。

在天国新耶路撒冷圣城唯美特设舞台上,和着神赐的诗歌,以联合诗班和尼西管弦乐团的献诗和演奏、各艺能团队的舞蹈,展示高水准的感人演出。

每年艺能委员会筹备的纯洁透亮如水晶般的美妙赞美及各种风格的演出,历来受到参加创立庆典的圣徒,以及海内外嘉宾的极致赞叹。

而且在美国、俄罗斯、印度、肯尼亚、以色列等世界各地,数十万、数百万人云集的特邀李载禄牧师海外联合大盛会上,展现的韩国古典舞和各国传统舞蹈、当地及多国语赞美,为民族福音化和世界宣教作出了贡献。

本教会艺能委员会由以马内

利、平安、拿撒勒、金光、白石五个唱诗班和尼西管弦乐团,以及二十五个艺能团队、独唱人员等一千余名圣徒组成。

成员们怀着以自身特长荣耀神的心志,依靠“在信的人,凡事都能”的圣灵大能不断创作出具有专业水准的精品。

不仅如此,因有堂会长李载禄牧师的全力支援和祷告,促进成员们灵肉间极速成长,另外还在倾力培养专业人才。辅导本教会附属幼儿培育机构——万民宣教园,开设艺能培训课程,同时初、高中学生们也借助艺能团队活动,成长为新一代艺能人才。女声重唱团有“甘雨重唱团”和“清脆之声重唱团”;韩国传统舞蹈队有“美香宣教团”;敬拜舞蹈组合有“极光敬拜舞蹈队”;演奏组合有“奇迹少年”;综合赞美和古典舞蹈、国乐演奏的“万民国乐宣教团”通过礼拜时的特颂,以清纯佳美

的馨香带给圣徒们丰盛恩典,深得喜爱。万民国乐宣教团的全艺珍(15岁)姊妹说:“听到圣徒们蒙恩的告白和称赞,我非常喜乐幸福。但同时也激励我尽快弥补不足之处,更加热心侍奉。我渴望我们的团队能够成为迦南时代的主力军,为堂会长的圣工出一份力,将主爱广为传播。”

清脆之声重唱团成员申秀贤(18岁)姊妹介绍:“经过认真刻苦排练,献完特颂,我的心特别开心幸福。梦想日后在教界及海外盛会时,以赞美开启众灵魂心门,归荣耀与神的那一天,不断努力预备灵肉齐备的资质。”

他们同时进行技能和理论的辅导学习,不断提高专业水平。并且通过每周定期排练,相互磨合,积极敬献特颂,积累增长表演经验和能力。作为教会专职人员,在艺能委员会担负使命的艺能队员,以系统的高强度训练,不断提高着个人及全队的

技能。

赞美团队常要接受个人辅导,同时配合和声、试唱、听音、钢琴弹奏和韩国传统舞蹈、敬拜舞蹈、爵士舞等学习;舞蹈团队除了接受专业讲师辅导以外,还涉及韩国传统舞蹈、芭蕾、敬拜舞蹈、爵士舞、瑜伽、特技体操、艺术体操等各领域技能培训。

艺能委员会的总务李珍执事介绍:“艺能委员会的异象是向全世界展示万民唯美圣洁的艺能事工、培养领先世界基督教文化的最高水准艺能人才。契合迦南圣殿时代,盼望日后舒适且专业的教学设施得以预备,通过在艺能委员会内部成长的高端讲师团队,构筑世界最高水准基督教文化。为此我们正在全力以赴。”

期待万民艺能委员会日臻活跃,在末时唤醒被罪恶浸染的国内外文艺界,向众灵魂传递神的爱及本为真光的主。



# 十锭银子的比喻

“……有一个贵胄往远方去，要得国回来，便叫了他的十个仆人来，交给他们十锭银子（“锭”原文作“弥拿”，一“弥拿”约银十两），说：‘你们去作生意，直等我回来。’……”（路加福音19章11至27节）



堂会长 李载禄牧师

无罪却被钉在木头十字架上受死，第三天打破死亡权势，复活显现。主耶稣全然担当救世主的使命后，为给圣徒们预备将来的住处，升入天国。所以，十锭银子的比喻与五千、两千、一千银子的比喻不同，经上说“叫了他的十个仆人来，交给他们十锭银子”。

“弥拿”属灵上指圣灵。如十个人每人拿到一锭银子，预表迎接主耶稣的人，同样领受一位圣灵。五千、两千、一千银子的比喻，是指按照属灵才能，即“信、望、爱”的差异，有的人可以得到两千银子，有的人则能得到五千银子。不过在十锭银子的比喻中，所有人均是得到一锭银子。

贵胄把十锭银子交给十个仆人后，往远方去，为得国回来。可主耶稣并不是在升天前遣差圣灵，而是升天后赐我们圣灵为礼物。单从表面上看来，比喻与实际顺序有些颠倒，但其中蕴含深奥的灵意。

那么，十锭银子的比喻中，为何说贵胄把银子分给仆人后，往远方去，要得国回来呢？这里的“国”并不是指得耶稣自己的“国”，而是指得到救恩之圣徒们的“国”，复活之主已经得国，但这地上的圣徒们还未全然恢复神儿女的名分。尽管领受圣灵成为神的儿女，但还需在仇敌魔鬼、撒但掌管的这地上，经受耕作，恢复神形像的过程。当结束耕作人类，主耶稣空中降临的时候，得救的众圣徒，才能成为名实相符的神儿女。

## 2. “你们去作生意，直等我回来”的灵意

路加福音19章13节中，耶稣说：“你们去作生意，直等我回来。”这句话的灵意是什么？是指直到复活、升天的主再临那日，用圣灵为资本运作生意。

马太福音13章44节记载：“天国好像宝贝藏在地里，人遇见了就把它藏起

来，欢欢喜喜地去变卖一切所有的，买这块地。”自己一切所有的是指肉体的情欲、眼目的情欲，及今生的骄傲等属肉体的。随着变卖属肉体的，逐渐改换成好土地，凡栽种其中的都结出累累硕果，且照着成就灵的程度，进入更荣美的天国。

如上所述，逐渐离弃心中的肉体、情欲，改变为属灵人的过程，这就是属灵的生意。圣灵帮助神儿女，作好这般属灵的生意。也就是说内住在我们心里的圣灵，使我们领悟何为罪，并在祷告时，帮助我们弃罪成圣（约翰福音16章8节；罗马书8章26节）。

因此用“弥拿”即用圣灵作生意，是指凭圣灵的帮助脱去内心的罪性与肉体，造就灵心，恢复神的形像。

## 3. 按所行报应的主

路加福音19章15节以下记载：贵胄既得国回来，就问那些领银子的仆人，作生意赚了多少钱。头一个上来，说：“主啊，你的一锭银子已经赚了十锭。”于是主称赞他是良善的仆人，并赐予管十座城的权柄。第二个来，说：“……赚了五锭。”就让他管五座城，却没有称赞他。

那么，用一锭银子赚十锭银子和五锭银子的差异是什么呢？赚十锭银子的人，领受圣灵后把情欲的事和肉体的事离弃净尽，全然成圣，所以主称赞不已，并赐十座城。

“十座城”意指地界。赚十锭银子，即全然成圣的人，将会承受第三层天国或其以上的天国居所。成就圣洁的人可进入第三层天国，进而在全家尽忠，就能进入位于第三层天中心部的新耶路撒冷。

还有，对赚五锭银子的人赐管五座城，是因为他只顺从了50%的神道。

最后，有一锭银子的人来说：“主啊，看哪，你的一锭银子在这里，我把它包在手巾里存着（路加福音19章20

节）。”他根本没想过拿来作生意，只是存好没丢而已，却狡辩道：“我原是怕你，因为你是严厉的人。”对此，主责备他说：“你这恶仆，我要凭你的口定你的罪。你既知道我是严厉的人，没有放下的，还要去拿，没有种下的，还要去收（路加福音19章22节）。”

这类人是指虽已领受圣灵，却不与恶相争，依然行情欲之事和肉体之事的恶人。他们认定神是严厉的神、惩罚的神，一旦遭受患难，就断定是受了神的攻击。这就是同样得到一锭银子，却不忙碌生意，口出恶言之人的惯行。

## 4. “凡有的，还要加给他；没有的，连他所有的，也要夺过来。”

耶稣就对旁边站着的人说：“夺过他这一锭来，给那有十锭的。”并通过路加福音19章26节，说：“我告诉你们：凡有的，还要加给他；没有的，连他所有的，也要夺过来。”

得一锭银子赚十锭的人，即领受圣灵，彻底弃罪成就圣洁的人，为荣耀神忠贞不渝。对此，神当然会应允他的心灵所愿，并赐予丰盛的祝福。相反，恶人即使因罪受了指责，却不愿悔改。证道时听得扎心，反而论断：“又是针对我说的话！”并暗怀不快情绪。虽已领受圣灵，依旧身陷自己的恶中，不体贴圣灵，反倒体贴肉体而行，圣灵的感动就会被渐渐消灭。

接着在路加福音19章27节，耶稣说：“至于我那些仇敌，不要我作他们王的，把他们拉来，在我面前杀了吧！”不仅在耶稣时代，如今仍有不愿承认耶稣为救世主的人，他们终必灭亡，即在灵里已受死刑，落入地狱永受痛苦。

愿凡相信耶稣基督，得到救恩的人，对神之爱时常感恩，直到赚取十锭以上的银子，竭力靠圣灵运作生意，更新变化成为圣洁神儿女。奉主圣名祝愿大家！

耶稣用比喻把创世以来所隐藏的事发明出来，使我们得以领悟，若不用比喻，就不说什么。

人们常常把十锭银子的比喻和五千、两千、一千银子的比喻同样看待，可实际上这两种比喻的灵意却是迥然有别。五千、两千、一千银子的比喻是通过属灵才能，按照履行使命的尽忠程度，将来从主耶稣得到的认可和承受奖赏标准截然不同之意。那么，十锭银子的比喻中又蕴含怎样的灵意呢？

## 1. 十锭银子的喻意

路加福音19章12节说：“有一个贵胄往远方去，要得国回来，”这里“贵胄”是指耶稣自己。

虽然耶稣披戴肉身降世为人，但祂原是神的本体，又作为神的独生子，其尊崇威望高过世上任何权贵名流和富豪士绅。只因当时还未成就十字架的旨意，所以尚未使用“救世主”的名称，而称之为“一个贵胄”。

耶稣为使所有人蒙获救恩，尽管

## 五重福音

重生：我们相信，我们重生是因着耶稣基督赎罪的牺牲，并从死里复活。

圣洁：我们相信，因着耶稣赎罪的宝血和圣灵的洗礼得以成圣。

医治：我们相信神的医治——因着耶稣基督的救赎，以及神的大能，肉身一切的疾病得到医治。

复活：我们相信，凡相信耶稣基督的圣徒，都将以荣耀的身体复活，就像耶稣基督从死里复活一样。

再临：我们相信，主耶稣基督怎样升天，在千禧年以前还要怎样再临。

## 信仰告白

1. 万民中央教会相信《圣经》都是人被圣灵感动所记录的准确无误的神的话语。

2. 万民中央教会相信圣父，圣子，圣灵三位一体的神并相信三位一体的神合一同工。

3. 相信只有耶稣基督的宝血才能赦免我们的罪。

4. 相信耶稣基督的复活，升天和再来，并相信有永恒的天国。

5. 万民中央教会每当聚会时告白《使徒信经》，并且相信其内容。

# 如何造就正直行道的完全心志？

箴言10章9节记载：“行正直道路的，步步安稳；走弯曲道路的，必致倾倒。”行正直道路即正直行道的人，不仅蒙获神同在的恩典，而且时常得蒙保守和引导，临到极大的平安和祝福。但脱离正道偏行己路的人，不义终必尽显，遭受耻辱，得到恶行所致的报应。那么，为了正直行道，成就完全的心志该如何行？

## 不可有易变之心。

纵观人类历史，凡正直行道的人都怀有一种不改变的心志。比如：死六臣（朝鲜王朝世祖时期，密谋恢复端宗王位，死于大义六位忠臣）不仅自

己受刑被杀，即使累及三族惨遭诛灭也绝不背信弃义，至死恪守对王和国家的忠诚。

圣经记载当大卫王身陷被儿子押沙龙追赶的落魄

之境，许多大臣和百姓依旧誓不背叛。神使不惧生命危险与大卫同甘苦、共患难，坚守信义的人生命得保，甚至让他们的子孙后代得享尊荣。

正如诗篇106篇3节记载：“凡遵守公平、常行公义的，这人便为有福。”在神面前行事正直，活出真道之人，凡事蒙神赐福。

## 不可有奸诈之心。

雅各书1章8节：“心怀二意的人，在他一切所行的路上都没有定见。”照此，心怀二意，心志不坚定的人，常常是奸诈多变的人。这样的人不仅无法遵行起初

拟定的计划，常常改变初衷，看似忠诚，但极易做出背叛行为。

使徒保罗在提摩太后书4章10节说：“因为底马贪爱现今的世界，就离弃我往

帖撒罗尼迦去了……”尽管底马跟随使徒保罗作工，听了许多神道，目睹了神迹奇事，但结果因贪爱世界，离开使徒保罗。这意味着他离弃主，脱离了救恩。

故此，心志没有定见的人，容易陷入世上的诱惑，所以要持守定见，不偏离左右，不随异教之风动摇。同时要彻底遵守和他人以及和自己的约定。

## 不可有随从贪婪满足私欲之心。

加拉太书5章24节：“凡属基督耶稣的人，是已经把肉体连肉体的邪情私欲同钉在十字架上了。”因为人不将自己属肉的情感和私欲钉在十字架上，就无法称自己属耶稣基督。

假设得到了自己向往和喜好之物。很多人面对有利于己的言辞和事项会轻易妥协认同。但是拥有真实信心的人，绝不会因为看似好的

或当前获利就不讲原则地接受。而是时常用真理分辨，尽管与自己的意愿相左，甚至有损于己，也会毅然拒绝。

亚伯拉罕曾经率领自家生养的壮丁打败所多玛和蛾摩拉的敌军并一路追赶，夺回了被掳掠的财物和人，救了侄儿罗得。这时迎接亚伯拉罕的所多玛王表示只要将百姓送回，其余的财物亚伯

拉罕可以自己拿去。然而亚伯拉罕不为所动，选择了更加荣耀神的一面。

他对所多玛王说：“我已经向天地的主、至高的神耶和华起誓，凡是你的东西，就是一根线、一根鞋带，我都不拿，免得你说：‘我使亚伯兰富足。’”（创世记14章22、23节）他考虑避免自己日后富足被认为是蒙受人的恩惠，无法完

全荣耀神，便果断拒绝所多玛王，一样也未拿。

并且当妻子撒拉死后，购买埋葬地时，赫人愿意将埋葬地白白的送给亚伯拉罕，但他却坚持照付了相应的价银（创世记23章）。这是考虑到为日后族群发展，避免留下隐患。神正是看中亚伯拉罕完全的心志，不但赐予他物质祝福，甚至让他得获“信心之父”的美誉。



世上的人认为心地善良、单纯无私的人会吃亏。然而在主里有全知全能的神同在，只要照神所愿，行走正道，便可万事亨通，时常体验心中所愿和祈求、祷告得到应允的祝福。而且凡脚所踏之地，仇敌魔鬼、撒但的营

垒被粉碎，神的荣耀大得彰显。

圣经记载约瑟被卖到埃及为奴，无端受冤又成为阶下囚，但因神的同在，他百事顺利。着眼肉体的角度而言，约瑟正直行道，但环境却曲折坎坷，可这是一条造就他成

为宰相得享尊贵的蒙福之路。并且也是自己的父母和弟兄以及七十家眷同得拯救之路，更重要的是建立以色列国的道路。

所以现实中所处的地位、拥有的权贵、势力并不重要，即使身处死荫的幽谷，只要正直行道，

蒙神同在，那便是亨通之路、蒙福之路。

诗篇119篇105节：“你的话是我脚前的灯，是我路上的光。”愿圣徒们依循这节经文，正直行道，造就完全的心志，常蒙神所赐的平安、康健与祝福。

**GCN 主要节目指南** 9.21-9.27

使我们灵魂得到更新变化的传媒

**2014 September**

**李载禄牧师之“生命之道”**

- 创世记讲解 39-43 ■ 祝福 7
- 轻松愉悦的信仰生活 2 ■ 预言 2
- “当纪念安息日，守为圣日” 1-3
- 肉体的空缺 1-3 ■ 十诫 8-10
- 基于圣经的婚姻观 1、2 ■ 信赖
- 完整的十分之一和供物 4、5
- 破碎己义和框框 1、2

**GCN电视讲道**

- 属肉的爱 2 (李守珍牧师)
- 选择与结果 (李美英牧师)
- 相同境遇 不同心态 (李美京牧师)
- 祷告 4 属灵世界 4 (李禧善牧师)
- 约伯记讲解/生命水 5 (申东斌牧师)
- 十灾 6、7 (郑求英牧师)
- 信仰基础“能力”(高灵教教育传道员)
- 合一 (赵绍辰传道员)

**艺能节目**

- 喜乐料理 15
- “很久很久以前……” 8
- 齐来敬拜 15
- 欢欣之声 10
- 学说英语 13
- 万民守卫者 8
- 敬献赞美 29
- 甜甜蜜蜜可爱的律动 21
- 身心皆康健 36
- 秀美人生 8
- 插花艺术 11
- 馨香之气 30

**海外盛会及培灵教育**

- 洪都拉斯联合大盛会 2
- 2014地区长、组长、区域长培灵教育 1、2
- 追忆 14

**1577-2073**

卫星、互联网、IP电视及安装咨询



小学一年级时在家中接触到游戏中的游戏，我的心渐渐入了迷。放学一回到家便迫不及待地玩起游戏。久而久之越陷越深，导致十九岁时游戏成瘾无法自拔。

慢慢变得疏与家人交流，说话粗暴无礼，与父母之间矛盾频频发生。二十岁匆匆就业，但因不善与人沟通，仅工作三个月就辞了职。辞职后，非但不着急找工作，反而认为机会难得，重又钻到游戏世界。

我满脑都是“如何购得性能更良好的游戏设备；如何更有效提升游戏级别”的想法。从早到晚，整天陷在游戏里，甚至不休息连续游戏40个小时。

2006年3月，虽然碍于父亲劝说出席教会，但依然还是痴迷游戏。在教会聚会期间也用便携式游戏机玩游戏，主日礼拜迟到或缺席也是常有的事，再就业以后长达一个月时间都不去教会。新的工作也没能持久。

2012年1月，教会一个弟兄推荐我听一听李载禄牧师生动活泼的证道信息，并见证说自己从中获益匪浅，蒙恩极多。

于是我通过万民中央教会网站(www.manmin.org)聆听李载禄牧师的证道，那明晰详解圣经奥秘的信息给了我极大恩典与感动。心中萌生“这



是真正的圣经启解”的确信，自那时候起，我每天至少聆听一篇证道信息，向神祷告祈求努力得到更新改变。切慕到这浇灌圣洁福音的教会过信仰生活。

那年11月，我从爱媛县松山市的家乘车五个小时前往大阪万民教会。初次见面的李昌美主任牧师和圣徒们非常亲切地关照我。

因渴望靠着神道彻底改变重生，来大阪万民教会时，游戏机和游戏软件一律没带。我现在的住所里虽然没有电视机，没有游戏机，没有接入互联网，我却在主里面体验了幸福快乐。

圣守主日，每天参加但以理通宵祷告会向神求告，结果转月神就赐福于我，让我在就近教会的地方租到房子，三个月后又得以在一家电脑相关企业就业。因二十岁以后近十年来一直没有正常的工作经历，对我来说就业实属不易。遵行神道我仅仅是做了一点努力而已，神却如此迅速为

## “圣洁福音救我摆脱网游瘾！”

田口敏弘（日本大阪万民教会，31岁）

我敞开通福通道。

另外，高中阶段，我的手每到冬季都会出现龟裂症状，诱发冻疮或皮肤开裂（下图）。严重时十个手指肿得厉害，指头弯曲一点都会致使皮肤开裂，稍微触碰一下也会疼痛不止。



每到冬天为了让手不开裂，我尝试各种方法，调节饮食、运动保护等，各类招数都无济于事。然而，自从专心聆听圣洁福音，虔诚信仰以来，我的手再也没有开裂，

健康康安然过冬。

每当用得蒙医治的手弹奏吉他，与圣徒们一起献上赞美时，我心里充满了喜乐。并且认真担当主日学校的教师，为了让学生们不致像我一样遭受痛苦，我常以我的见证传递神爱。对于我的改变，最高兴的莫过于父母。他们因我工作稳定、身心健康而感到欣慰，并且思念我常来大阪探望。

将所有的感谢与荣耀归于赐福与我，使我通过圣洁福音得蒙健康、幸福生活的三一真神！

## “两侧输卵管堵塞导致不孕，接受祷告怀孕得子！”

2011年8月，婚后两年好不容易怀孕，竟在一个月后自然流产。医院说是子宫虚弱导致。失望和自责，又加上流产后遗症所致的体虚无力和贫血症状，使我每天都在痛苦中煎熬。

就在那时，10月的某一天，我经孟金淑执事的传道得知万民中央教会。当时执事见证说：“许多人接受堂会长李载禄牧师祷告，蒙得怀胎和健康的祝福。”对当时的我而言，这可是无比欣慰的喜讯。

出席教会的第一天，我的心非常平安，由此开始的信仰生活充满了喜乐。每周都目睹耳闻神活在永在的确据，我的信心渐渐加增，不知不觉中流产后遗症消失无影。随之产生蒙得怀胎祝福不是难事信心。

去年10月，不信的丈夫建议到大医院接受详细检查。我们夫妻到江南一家大医院检查，结果丈夫身上没有异常，因我的两侧输卵管堵塞导致不孕，而且日后也不可能自然怀孕。医生建议我们做试管手术，丈夫将手术日期预约在月底。

情况发展到如此地步，我心却变得更加恳切，切盼从神赐得怀胎祝福。10月13日，我接受了上山祷告回来的堂会长医治祷告。两周后，我感觉身体出现异常，怀着激动的心情到医院检查，结果是我怀孕了。在两侧输卵管堵塞，自然受孕无望，预约接受试管手术的情况下，神奇地应允了我的心愿。7月10日，我顺产3.6公斤重的健康儿子。哈利路亚！



李红梅执事（中国1教区，32岁）



Manmin Central Church

Website: www.manmin.org

Tel: 82-2-818-7060

Fax: 82-2-818-7048

E-mail: manminchina@gmail.com

### 韩国万民中央教会礼拜时间

(可以通过因特网参加礼拜 以下以韩国时间为准 GMT+9)

主日大礼拜 ..... 第一部: AM 10:00  
第二部: AM 11:30

主日晚礼拜 ..... PM 3:00

周五彻夜礼拜 ..... PM 11:00

周三礼拜 ..... PM 7:00

有意购买GCN卫星接收器或定期接受《万民新闻》的教友，可以通过E-mail提出申请。

Chinese

## 万民新闻

发行人: 李载禄

编辑: 宾锦善

www.manmin.org

www.manminnews.com

编辑发行: 万民中央圣洁教会

邮编152-848 大韩民国首尔市九老区数码路 26路 29

TEL: 82-2-818-7060 FAX: 82-2-818-7048